

het Evangelie naar
++ ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ ++
JOHANNES
Ο ΛΟΓΟΣ· ΟΥΤΟC ΗΝ ΕΝ ΑΡΧΗ ΠΡΟΣ
ΤΟΝ ΘΕΟΝ· ΠΑΝΤΑ ΔΙ' ΑΥΤΟΥ ΕΓΕ
ΝΕΤΟ ΚΑΙ ΧΩΡΙC ΑΥΤΟΥ ΕΓΕΝΕΤΟ
ΟΥΔΕΕΝ· Ο ΓΕΓΟΝΕΝ ΕΝ ΑΥΤΩ
ΖΩΗ ΗΝ ΚΑΙ Η ΖΩΗ ΗΝ ΟΡΩC
ΤΟΝ

studie 34

1 februari 2018
Bodegraven

Johannes 10

³⁰ Ik en de Vader zijn één.

³¹ De Joden droegen opnieuw stenen aan opdat ze hem zouden stenigen.

³² Jezus antwoordde hen:

ik toon jullie voortreffelijke werken vanuit de Vader.

Om welke van die werken stenigen jullie mij?

zoals alle gelovigen samen "één zijn" (= één van zin en en één in doel); 17:21

"... opdat zij allen één zullen zijn, zoals U, Vader, in mij, en Ik in U..."

Johannes 10

³⁰ Ik en de Vader zijn één.

³¹ De Joden droegen opnieuw stenen aan
opdat ze hem zouden stenigen.

³² Jezus antwoordde hen:

ik toon jullie voortreffelijke werken
vanuit de Vader.

Om welke van die werken stenigen jullie mij?

zij hoorden 'godslastering'
zoals eerder in hfst.5 >

Johannes 5

¹⁸ Hierom dan trachtten de Joden
des te meer Hem te doden,
omdat hij niet alleen de sabbat schond,
maar ook God zijn eigen Vader noemde
en Zich dus met God gelijkstelde.

d.w.z. in hún ogen...

Johannes 5

¹⁸ Hierom dan trachtten de Joden
des te meer Hem te doden,
omdat Hij niet alleen de sabbat schond,
maar ook God zijn eigen Vader noemde
en Zich dus met God gelijkstelde.

d.w.z. in hún ogen...

Johannes 10

30 Ik en de Vader zijn één.

31 De Joden droegen opnieuw stenen aan opdat ze hem zouden stenigen.

32 Jezus antwoordde hen:

ik toon jullie voortreffelijke werken vanuit de Vader.

Om welke van die werken stenigen jullie mij?

Johannes 10

33 De Joden antwoordden hem:
niet om een voortreffelijk werk
stenigen we u...

ΑΠΕΚΡΙΘΗΣΑΝ	ΑΥΤΩ	ΟΙ	ΙΟΥΔΑΙΟΙ	ΠΕΡΙ	ΚΑΛΟΥ	ΕΡΓΟΥ
(zij)-antwoordden	hem	de	Joden	om	ideaal	werk
antwoordden	Hem	De	Joden	om	goed	een... ..werk

ΟΥ	ΛΙΘΑΖΟΜΕΝ	ΣΕ
niet	wij-stenigen	jou
Niet	willen wij... ..stenigen	U

Johannes 10

33 ... maar om lastering
en omdat u, een mens zijnde,
uzelf God maakt.

*Jodendom beweert,
(evenals het orthodoxe christendom!):
'Jezus claimt God te zijn'
wat is Jezus' eigen antwoord daarop?
bevestigt hij deze claim
of ontkent hij het?*

ΑΛΛΑ ΠΕΡΙ ΒΛΑΣΦΗΜΙΑΣ
maar om lastering
maar om godslastering

ΚΑΙ ΟΤΙ ΣΥ ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΩΝ ΠΟΙΕΙΣ ΣΕΑΥΤΟΝ ΘΕΟΝ
en dat jij mens |zijnde |(jij)-maakt jezelf God
en omdat Gij een mens _ maakt Uzelf God

Johannes 10

34 Jezus antwoordde hen:
is het niet geschreven in jullie wet:
"Ik zei, jullie zijn goden"?

Psalm 82:6

ΑΠΕΚΡΙΘΗ	ΑΥΤΟΙΣ	[Ο]	ΙΗΣΟΥΣ	ΟΥΚ	ΕΣΤΙΝ	ΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΝ
-(hij)-antwoordde	hen	de	Jezus	niet	(het)-is	°geschreven-zijnde~
antwoordde	hun	_	Jezus	niet	Is er	geschreven

ΕΝ	ΤΩ	ΝΟΜΩ	ΥΜΩΝ	ΟΤΙ	ΕΓΩ	ΕΙΠΑ	ΘΕΟΙ	ΕΣΤΕ
in	de	wet	van-jullie	dat	ik	-(ik)-zeg	goden	jullie-zijn
in	_	wet	uw	_	Ik	heb gezegd	goden	Gij zijt

Johannes 10

34 Jezus antwoordde hen:
is het niet geschreven in jullie wet:
"Ik zei, jullie zijn goden"?

God zelf spreekt anderen aan als 'goden'
'plaatsers', beschikkingsrechters >
rechters: vergl. Ex.21:6; 22:9

ΑΠΕΚΡΙΘΗ	ΑΥΤΟΙΣ	[Ο]	ΙΗΣΟΥΣ	ΟΥΚ	ΕΣΤΙΝ	ΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΝ
-(hij)-antwoordde	hen	de	Jezus	niet	(het)-is	°geschreven-zijnde~
antwoordde	hun	_	Jezus	niet	Is er	geschreven

ΕΝ	ΤΩ	ΝΟΜΩ	ΥΜΩΝ	ΟΤΙ	ΕΓΩ	ΕΙΠΑ	ΘΕΟΙ	ΕΣΤΕ
in	de	wet	van-jullie	dat	ik	-(ik)-zeg	goden	jullie-zijn
in	_	wet	uw	_	Ik	heb gezegd	goden	Gij zijt

Exodus 21

⁶ dan zal zijn heer hem bij de goden brengen, hij zal hem bij de deur of de deurpost brengen...

Exodus 22

⁹ Bij elke zaak van verduistering, hetzij van een rund, een ezel, een stuk kleinvee, een gewaad, hetzij van welk verloren voorwerp ook, waarvan de eigenaar zegt: dat is het, zal hun beider zaak tot de goden komen. Hij, die de goden schuldig verklaren, zal aan zijn naaste het dubbele als vergoeding geven.

Paulus over 'goden'...

1 Korinthe 8

⁵ Want ook al zijn er zogenaamde goden,
hetzij in de hemel,
hetzij op de aarde,
zoals er [inderdaad] vele goden
en vele heren zijn,

⁶ maar voor ons is er
één God, de Vader,
vanuit wie het al is
en wij tot Hem.

En één Heer, Jezus Christus,
door wie het al is, en wij door hem.

1 Korinthe 8

⁵ Want ook al zijn er zogenaamde goden,
hetzij in de hemel,
hetzij op de aarde,
zoals er [inderdaad] vele goden
en vele heren zijn,

⁶ maar voor ons is er
één God, de Vader,
uit wie het al is
en wij tot Hem.

En één Heer, Jezus Christus,
door wie het al is, en wij door hem.

Johannes 10

³⁵ Indien Hij hen goden noemde,
tot wie het woord van God kwam
(en de Schrift niet ontbonden kan worden),



ΕΙ	ΕΚΕΙΝΟΥΣ	ΕΙΠΕΝ		ΘΕΟΥΣ	ΠΡΟΣ	ΟΥΣ	Ο	ΛΟΓΟΣ
indien	diegenen	~hij-zei		goden	naar-toe	wie	het	woord
Als	hén	Hij... ..genoemd heeft		goden	tot	wie	het	woord

ΤΟΥ	ΘΕΟΥ	ΕΓΕΝΕΤΟ	ΚΑΙ	ΟΥ	ΔΥΝΑΤΑΙ	ΛΥΘΗΝΑΙ		Η	ΓΡΑΦΗ
van-de	God	~(hij)-werd~	en	niet	(zij)-kan~	~ontbonden-woorden		de	Schrift
-	Gods	gekomen is	en	niet	kan	gebroken worden		de	Schrift

Johannes 10

35 Indien Hij hen goden noemde,
tot wie het woord van God kwam
(en de Schrift niet ontbonden kan worden),

let op het enkelvoud:

één Boek - één Auteur

"de Schriften":

vele boeken - een bibliotheek!

verwijst naar de menselijke oorsprong

ΕΙ	ΕΚΕΙΝΟΥΣ	ΕΙΠΕΝ		ΘΕΟΥΣ	ΠΡΟΣ	ΟΥΣ	Ο	ΛΟΓΟΣ
indien	diegenen	hij-zei		goden	naar-toe	wie	het	woord
Als	hén	Hij... ..genoemd heeft		goden	tot	wie	het	woord

ΤΟΥ	ΘΕΟΥ	ΕΓΕΝΕΤΟ	ΚΑΙ	ΟΥ	ΔΥΝΑΤΑΙ	ΛΥΘΗΝΑΙ		Η	ΓΡΑΦΗ
van-de	God	hij-werd	en	niet	zij-kan	ontbonden-woorden	de	Schrift	
_	Gods	gekomen is	en	niet	kan	gebroken worden	de	Schrift	

Johannes 10

³⁶ zeggen jullie dan tegen hem
die de Vader heiligt
en afvaardigt in de wereld:

U lastert omdat ik zei
dat ik Zoon van de God ben?

zie Johannes 17 >

ON	O	ΠΑΤΗΡ	ΗΓΙΑCEN
die	de	Vader	-(hij)-heiligt
tot Hem, die	de	Vader	geheiligd

ΚΑΙ	ΑΠΕCΤΕΙΛΕΝ	ΕΙC	ΤΟΝ	ΚΟCΜΟΝ	ΥΜΕΙC	ΛΕΓΕΤΕ
en	-(hij)-vaardigt-af	tot-in	de	wereld	jullie	(jullie)-zeggen
en	gezonden heeft	in	de	wereld	gij	zegt... ...dan

Johannes 17 ('het hogepriesterlijke gebed')

³ Dit nu is het aeonische leven,
dat zij U zouden kennen,
de enige waarachtige God
en Jezus Christus die U afvaardigt.

Johannes 10

36 zeggen jullie dan tegen hem
die de Vader heiligt
en afvaardigt in de wereld:
U lastert omdat ik zei
dat ik Zoon van de God ben?

*nogmaals: claimt Jezus God te zijn?
nee, hij maakt aanspraak
"Zóón van de God" te zijn!
~~God de Zoon~~*

ΟΤΙ	ΒΛΑΣΦΗΜΕΙΣ	ΟΤΙ	ΕΙΠΟΝ	ΥΙΟΣ	ΤΟΥ	ΘΕΟΥ	ΕΙΜΙ
dat	jij-lastert	dat	ik-zei	Zoon	van-de	God	ik-ben
_	Gij lastert	omdat	Ik heb gezegd	Zoon	_	Gods	Ik ben

de Zoon van God

Lucas 1

³⁵ En de boodschapper antwoordde
en zei tot haar:
heilige geest zal op jou komen
en kracht van de Allerhoogste
zal jou overschaduwen.
En daarom zal het heilige
dat verwekt wordt
Zoon van God worden genoemd.

zoals in Psalm 2 gezegd van de Messias:
"Jij bent Mijn Zoon,
Ik heb je heden verwekt"

Johannes 1

¹⁸ Niemand heeft ooit God gezien.

De eniggeboren Zoon,
die in de boezem van de Vader is,
die ontvouwt [Hem].

1Timotheüs 1

¹⁷ De Koning echter van de aeonen,
de onvergankelijke,
onzienlijke, enige God
zij eer en heerlijkheid
tot in de aeonen van de aeonen,
amen!

Johannes 1

¹⁸ Niemand heeft ooit God gezien.
De eniggeboren Zoon,
die in de boezem van de Vader is,
die ontvouwt [Hem].

als Zoon is hij uniek
slechts één mens is door God zelf verwekt

Johannes 1

¹⁸ Niemand heeft ooit God gezien.
De eniggeboren Zoon,
die in de boezem van de Vader is,
die ontvouwt [Hem].

= de tegenwoordige positie van de Zoon

Johannes 1

¹⁸ Niemand heeft ooit God gezien.
De eniggeboren Zoon,
die in de boezem van de Vader is,
die ontvouwt [Hem].

= maakt God zichtbaar

Johannes 14

⁷ ... Wie Mij heeft gezien,
heeft de Vader gezien;
en hoe zeg jij dan: Toon ons de Vader?

Kolosse 1

¹⁵ Hij is beeld van de God, de Onzichtbare, eerstgeborene van elk scepstel...

Gr. IKOON

beeld, icon, beeltenis
zoals op een munt (Mat.22:20)



1Timotheüs 2

⁵ Want er is één God
en één middelaar van God en mensen,
[de] mens Christus Jezus,
⁶ die zichzelf geeft tot een losprijs
ten behoeve van allen...

Marcus 12 (NBG51)

²⁸ En een der schriftgeleerden (...) vroeg Hem:
Welk gebod is het eerste van alle?

²⁹ Jezus antwoordde:

³⁰ Het eerste is: Hoor, Israel, de Here, onze God,
de Here is één, en gij zult de Here, uw God,
liefhebben uit geheel uw hart...

(...)

³² En de schriftgeleerde zeide tot Hem:
Inderdaad, Meester, naar waarheid hebt Gij
gezegd, dat Hij één is en dat er geen ander is dan
Hij.

(...)

³⁴ En Jezus, ziende, dat hij verstandig
geantwoord had, zeide tot hem...